



1 Front Street West, Suite 5300, Toronto, Ont. M5J 2X7
1, rue Front Ouest, bureau 5300, Toronto (Ont.) M5J 2X7
Fax/Télécopieur: 416-973-6543

NOTICE OF VOTE

File No.: 32573-C

A vote among all employees in the affected bargaining unit represented by the Teamsters Canada Rail Conference and employed by the Canadian Pacific Railway Company on April 23, 2018, will be conducted by the **Canada Industrial Relations Board** in order to determine if the employees eligible to vote accept the last offer presented by the Canadian Pacific Railway Company.

VOTE ON THE LAST OFFER

The vote will be conducted by telephone or Internet. Eligible voters will receive a letter at their HOME ADDRESS on file with the employer outlining how to vote and providing a personal identification number (PIN), which is required to cast a vote. Voters should receive this letter by May 14, 2018, which is the start date for the vote. You may contact the **VOTER HELP CENTRE** toll free at **1-866-344-2818** if you have not received the letter by the commencement of the vote on **May 14, 2018**.

Please advise the management of your employer, Canadian Pacific Railway Company, if your home address has changed in the past six months and you have not already advised the company.

Voters will be allowed to vote without interference, restraint or coercion from any source. The Returning Officer appointed by the Board will be overseeing the vote.

This is a SECRET BALLOT vote and your vote is strictly confidential.

VOTING PERIOD AND COUNTING OF VOTE

The vote period will open at 9:00 a.m. (Eastern Daylight Time) on Monday, May 14, 2018 and will close at noon (Eastern Daylight Time) on Wednesday, May 23, 2018.

- To vote online, go to www.cirb-tcrc.isivote.com and follow the instructions.
- To vote by telephone, call the toll free voting phone number at **1-888-359-2301** and follow the instructions.

You will need a PIN to cast your vote. If you lose or misplace your PIN, please contact the VOTER HELP CENTRE toll free at **1-866-344-2818**.

The PIN which will be provided is for personal use only and must not be shared with, or used by, anyone other than the authorized voter.

The vote result will be disclosed at a time and place to be determined by the Board and the parties will be advised accordingly.

Natalie Zawadowsky
Returning Officer
Canada Industrial Relations Board



1 Front Street West, Suite 5300, Toronto, Ont. M5J 2X7
1, rue Front Ouest, bureau 5300, Toronto (Ont.) M5J 2X7
Fax/Télécopieur: 416-973-6543

AVIS DE SCRUTIN

Dossier n° : 32573-C

Un scrutin de tous les employés dans l'unité de négociation affectée, représentés par le Confédération ferroviaire de Teamsters Canada et qui travaillaient à la Compagnie de chemin de fer Canadien Pacifique le 23 avril 2018, sera tenu par le **Conseil canadien de relations industrielles** afin de déterminer si les travailleurs ayant droit de vote acceptent la dernière offre de la Compagnie de chemin de fer Canadien Pacifique.

SCRUTIN SUR LA DERNIÈRE OFFRE

Le scrutin se tiendra par téléphone ou par Internet. Les votants admissibles recevront, à leur **ADRESSE DOMICILIAIRE** inscrite au dossier de l'employeur, une lettre indiquant la marche à suivre pour voter et leur fournissant leur numéro d'identification personnel (NIP), lequel est nécessaire pour voter. Les votants devraient recevoir cette lettre au plus tard le 14 mai 2018, qui est la date du début du scrutin. Veuillez communiquer avec le **CENTRE D'AIDE AUX VOTANTS** au numéro sans frais **1-866-344-2818** si vous n'avez pas reçu cette lettre d'ici le début du scrutin le **14 mai 2018**.

Veuillez aviser la direction de votre employeur, Compagnie de chemin de fer Canadien Pacifique, si votre adresse domiciliaire a changé au cours des six derniers mois et que vous n'en avez pas encore informé l'entreprise.

Les votants seront libres de voter sans aucune ingérence, contrainte ou coercition quelle qu'elle soit. Le directeur du scrutin nommé par le Conseil supervisera le vote.

Il s'agit d'un vote au SCRUTIN SECRET. Votre choix demeure tout à fait confidentiel.

PÉRIODE ET MODE DU SCRUTIN

Le scrutin débutera à compter de 9 h (l'heure avancée de l'Est) lundi, le 14 mai 2018 et prendra fin à midi (l'heure avancée de l'est) mercredi, le 23 mai, 2018.

- Pour voter en ligne, consultez le site **www.cirb-tcrc.isivote.com** et suivez les directives.
- Pour voter par téléphone, téléphonez sans frais au **1-888-359-2302** et suivez les directives.

Vous aurez besoin d'un NIP pour voter. Si vous avez perdu votre NIP, veuillez communiquer avec le **CENTRE D'AIDE AUX VOTANTS** au numéro sans frais **1-866-344-2818**.

Le NIP fourni est réservé à l'usage personnel du votant autorisé et ne doit pas être communiqué à quelqu'un d'autre ni utilisé par quelqu'un d'autre.

Le résultat du scrutin sera divulgué aux heures et endroits que le Conseil déterminera. Les parties en seront avisées en conséquence.

Natalie Zawadowsky
Directeur du scrutin
Conseil canadien des relations industrielles